

**MASCHERINA CHIRURGICA LAVABILE
DI TIPO II AD USO MEDICALE**

**TYPE II WASHABLE SURGICAL MASK
FOR MEDICAL USE**

**MASQUE CHIRURGICAL LAVABLE
DE TYPE II À USAGE MÉDICAL**

**TYP II WASCHBARE CHIRURGISCHE MASKE
FÜR MEDIZINISCHE ANWENDUNGEN**

**MASCARILLA FACIAL QUIRÚRGICA
DE TIPO II LAVABLE PARA USO MÉDICO**

**MÁSCARA CIRÚRGICA LAVÁVEL TIPO II
PARA USO MÉDICO**

**TYP II TVÁTTBART KIRURGMUNSKYDD MED
FÖR MEDICINSK ANVÄNDNING**

**ΠΛΕΝΟΜΕΝΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΜΑΣΚΑ
ΤΥΠΟΥ II ΓΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

**MASKA CHIRURGICZNA MEDYCZNA
MOŻLIWA DO PRANIA TYPU II**

**MASCĂ CHIRURGICALĂ DE UZ MEDICAL,
DE TIP II, LAVABILĂ**

قناع جراحي قابل للغسيل ومن النوع الثاني
للاستخدام الطبي



JUNIOR

IT - La mascherina deve essere indossata come mostrato nella foto. Parte piccola sul naso, parte grande sotto

GB - The mask must be worn as shown in the photo. Small part on the nose, large part below.

FR - Le masque doit être porté de la façon montrée dans la photo : petite partie sur le nez, grande partie en-dessous.

DE - Die Maske muss, wie in der Abbildung gezeigt, getragen werden, d.h. der kleinere auf der Nase und der größere Teil unten.

ES - La mascarilla se debe colocar tal y como muestra la foto. Parte pequeña en la nariz, parte grande abajo.

PT - A máscara deve ser utilizada conforme mostrado na foto. Parte pequena sobre o nariz, parte grande para baixo.

SE - Ansiktsmasken ska bäras som fotot visar. Mindre del på näsan, större nedtill.

GR - Η μάσκα πρέπει να φοριέται όπως φαίνεται στη φωτογραφία. Το μικρό τμήμα στη μύτη, το μεγάλο τμήμα.

PL - Maseczka musi być noszona w sposób pokazany na zdjęciu stronie. Mniejsza część na nosie, większa część pod brodą.

RO - Masca trebuie purtată așa cum se observă în fotografia. Partea mai îngustă pe nas, partea mai lată dedesubt.

SA - يجب ارتداء القناع كما هو موضح في الصورة على اليمين، الجزء الصغير على الأنف، الجزء الكبير أدناه

Distribuito da / Distributed by / Distribué par / Vertrieben von
Distribuido por / Distribuído por / Distribuēras av / Διανέμεται
από / Rozprowadzana przez / Distribuit de / توزيع :



REF 20771 / BP2020V3 -JUNIORS

MYCROCLEAN ITALIA SRL
Via Carlo Porta, 14
20064 Gorgonzola - Italy
Made in Italy

LOT Vedere etichetta / See label / Voir l'étiquette
Siehe Etikett / Ver la etiqueta / Ver rótulo
Se etikett / Δείτε ετικέτα / Patrz etykieta
Consultați eticheta / انظر الملصق

Vedere etichetta / See label / Voir l'étiquette
Siehe Etikett / Ver la etiqueta / Ver rótulo
Se etikett / Δείτε ετικέτα / Patrz etykieta
Consultați eticheta / انظر الملصق



UNI EN 14683:2019



000001

ENGLISH

1 - Product description and intended use

Washable mask, in 99% polyester and 1% carbon fibre fabric, designed to protect the nose and mouth

2 - Classification

The BP2020V3 series masks are classified as Type II, according to the UNI EN 14683:2019 standard.

3 - Features

The device consists of one layer and is machine washable up to 60°C (the fabric withstands up to 150°C) It is not sterile
PFE values: Particle Filtration efficiency (%) 0.3 μm 0.5 μm at 95%

The fabric is **NON-CYTOTOXIC** according to tests carried out on fibroblasts in compliance with the UNI EN ISO 10993-5 standard.

BFE Filtration

BFE = 99.8% (from laboratory tests carried out in compliance with the UNI EN 14683:2019 standard)

Biological load

UFC <30 UFC (from laboratory tests carried out in compliance with the UNI EN 14683:2019 standard) **Air permeability (cm²/cm³/sec) ASTM E96** (Also known as ISO - 11092 or Ret or Hohenstein test)

The result obtained on the BP2020 series masks is 7.5, therefore good or very breathable

4 - Instructions for use and warnings

Handle with clean and sanitised hands, making sure the mask adheres well to the face, in the right position, i.e. with the smallest part towards the nose, and the larger one over the mouth and chin.

DO NOT MODIFY THE MASK; DO NOT CUT THE ELASTIC BANDS; WEAR IT RIGHT WAY OUT (as shown in the figure) **Otherwise the mask loses its protective function.**






5 - Washing

By hand or in the washing machine, with a detergent, up to 60°C. **DO NOT BLEACH**

By complying with the instructions for use and maintenance, the product maintains the same physical and technical features up to approx. 500 washes.

6 - Disposal

Mask to be disposed of as SUW (unless it has been contaminated, in which case it must be disposed of as "special waste"). The outer bag is disposed of as plastic.

REF	Product code	LOT	Lot number
	Manufacturer		Date of manufacture
	Non-sterile		Consult instructions for use
	Medical Device complies with Directive 93/42/EEC		

1 - وصف المنتج والاستخدام المقصود
إن القناع قابل للغسيل، ومصنوع بـ 99% بوليستر و 1% ألياف كربون، ومصمم لحماية الأنف والفم.

2 - التصنيف
صنفت أقتة سلسلة BP2020V3 على أنها من النوع الثاني، وفقاً للمعيار UNI EN 14683:2019.

3 - المميزات
الجهاز، المكون من طبقة واحدة، قابل للغسيل بالغسالة حتى 60 درجة مئوية (القماش يقام حتى 150 درجة مئوية)، وهو غير معقم
قيم PFE: ترشيح الجسيمات (%) 0.3 ميكرومتر **0.5** ميكرومتر بنسبة **95%**
القماش الناتج غير سام، طبقاً للاختبارات التي أجريت على الخلايا الليفية، ووفقاً للمعيار UNI EN ISO 10993-5.

ترشيح BFE = 99.8% (من الاختبارات المعملية التي أجريت وفقاً للمعيار UNI EN 14683:2019)

الحمولة البيولوجية
UFC <30 UFC (من الاختبارات المعملية التي تم إجراؤها وفقاً للمعيار UNI EN 14683:2019) **نفائية الهواء (سم 2/سم 3/ثانية) ASTM E96** (يُعرف أيضاً باسم 11092 - ISO أو اختبار Ret أو Hohenstein)





النتيجة التي تم الحصول عليها من أقتة سلسلة BP2020 هي 7.5، وبالتالي فهي جيدة التهوية أو كثيرة التهوية

4 - طريقة الاستخدام والتحذيرات
تعامل مع القناع ببنديك نظيفة ومعقمة، وتأكد من أن القناع يلتصق جيداً بالوجه، وفي الموضع الصحيح، أي أن يكون أصغر جزء باتجاه الأنف، والجزء الأكبر على الفم والذقن.

لا تقم بتعديل القناع؛ لا تقص شرائط المطاط المرنة؛ ارتدي بشكل مستقيم (كمت هو موضح في الشكل)
ولا سيقفد القناع وظيفته الوظيفية.

5 - الغسيل
باليد أو في الغسالة، بالمنظف، حتى 60 درجة مئوية. لا تستخدم مواد التبييض مع مراعاة تعليمات الاستخدام والصيانة، يحافظ المنتج على نفس الخصائص الفيزيائية والتقنية حتى 500 غسلة تقريباً.

6 - التخلص من المنتج
يجب التخلص من القناع باعتباره نفايات صلبة محلبة (ما لم يكن ملوثاً، وفي هذه الحالة، يجب التخلص منه باعتباره "نفايات خاصة"). يتم التخلص من الغلاف الخارجي كإلاستيك.

رقم الدفعة	LOT	كود المنتج	REF
تاريخ التصنيع		الشركة المصنعة	
اقرأ بقية وتحرس تعليمات الاستخدام		ليس معقم	
جهاز طبي يتوافق مع التوجيه 93/42/CEE			CE